



Kinderhilfswerk Ukraine e.V.  
Wuhrstrasse 19  
79664 Wehr

Tel.: +49(0)7762 - 523806  
Fax.: +49(0)7762 - 523772  
mail: [info@kinderhilfswerk-ukraine.de](mailto:info@kinderhilfswerk-ukraine.de)

Kinderhilfswerk Ukraine e.V. Wuhrstrasse 19 79664 Wehr

---

## Geschäftsbericht 2014

### 1. Rechtliche Verhältnisse

Name: Kinderhilfswerk Ukraine e.V.

Sitz: Wuhrstrasse 19, 79664 Wehr

Geschäftsjahr: 2014

Satzung: gültig ist die Fassung vom 05.04.2008, mit Eintragung vom 12.08.2008 Amtsgericht Bad Säckingen

Zweck: Der Satzungszweck wird verwirklicht, durch das Sammeln von Sach- und Geldspenden für humanitäre Transporte und deren Durchführung in die Ukraine. Der finanziellen und persönlichen Unterstützung von Projekten, die Waisenkindern und notleidenden Familien in der Ukraine zu Gute kommen. Weiterhin durch die finanzielle und persönliche Unterstützung von sozialen und medizinischen Einrichtungen in der Ukraine, zum Zwecke, diese Einrichtungen der notleidenden Bevölkerung zugänglich zu machen. Der Verein fördert finanziell und persönlich Aus-, Fortbildungs- und Schulprojekte für Kinder, Jugendliche und Erwachsene aus der notleidenden Bevölkerung in der Ukraine. Der Verein unterstützt Personen und Familien finanziell und mit Sachspenden im Land Baden-Württemberg, die unter dem Existenzminimum leben. Der Verein verwirklicht die genannten Zwecke auf der Basis des christlichen Glaubens und der biblischen Botschaft, für deren Ausbreitung er durch Gottesdienste, Lobpreisveranstaltungen und Evangelisationen tätig wird.

Der Verein ist selbstlos tätig, er verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke. Er verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige, mildtätige und kirchliche Zwecke im Sinne des Abschnittes „Steuerbegünstigter Zwecke“ der Abgabenordnung.

Vorstand:	Vorstandsvorsitzender:	Marian Heinz
	1. Stellvertreter Vorstandsvorsitzender:	Lothar Schönbach
	Schatzmeister:	Maria Fritz
	1. Rechnungsprüfer:	Elke Schönbach
	2. Rechnungsprüfer:	Alexander Gruslak

## **2. Bericht zur Tätigkeit des Vereins**

### ***Allgemeines***

Das Kinderhilfswerk Ukraine e.V. ist ein Verein, zur Unterstützung hilfloser und mittelloser Waisenkinder, als auch Familien in der Ukraine. Er hat sich zum Ziel gesetzt, diese Arbeit auf der Basis des christlichen Glaubens und der biblischen Botschaft auszuführen. Zudem engagiert er sich bei der Ausbreitung des christlichen Glaubens und seiner Botschaft. Der Verein wurde am 05.04.2008 gegründet.

Im Vordergrund der Vereinstätigkeit steht die Betreuung und Erweiterung von Patenschaften zur Unterstützung hilfloser und mittelloser Waisenkinder, als auch Familien in der Ukraine. Für diese Patenschaften werden Paten in Deutschland und der Schweiz geworben, die mit dem Abschluss einer Patenschaft regelmäßig ihren finanziellen Beitrag zur Sicherung der Grundexistenz mittelloser Waisenkinder und Familien beitragen. Der Verein engagiert sich seit Beginn des Jahres 2009 zudem in Projekten der Aus- und Weiterbildung von Jugendlichen und Erwachsenen in der Missionsstation in Sarny (UA). Durch die umfangreichen Finanz- und Sachspenden konnte der Rohbau des Ausbildungszentrums fertiggestellt und der Innenausbau größten Teils fertig gestellt werden. Durch den Umbruch in der ukrainischen Regierung konnten die Hilfstransporte, die für dieses Projekt besonders wichtig für den Transport der Baumaterialien waren, wieder problemlos abgewickelt werden. Der Eröffnungstermin wurde auf den April 2015 festgelegt. Der Regierungswechsel brachte ebenso eine Neubelebung der Einfuhr von humanitärer Hilfe in die Ukraine. Zusätzlich wurden Hilfstransporte in das von kriegerischen Auseinandersetzungen betroffene Gebiet der Ostukraine organisiert und durchgeführt. Zudem wurden auch Flüchtlinge aus der Ostukraine auf dem Missionsgelände in Sarny aufgenommen und betreut.

Mit besonderer Freude konnte der Verein im Jahr 2014 auf die lang ersehnte Fertigstellung des Kinderhauses blicken. Auch bei diesem Projekt mussten die Bauarbeiten durch die politischen Unruhen zu Beginn des Jahres immer wieder eingestellt werden.

Da die Hilfslieferungen in der gesamten Ukraine von staatlicher Seite wieder gefördert und problemlos bearbeitet wurden, konnte auch die Betreuung der Patenschaften und die Versorgung der Witwen und Waisen ab dem Frühjahr 2014 wieder sicher gestellt werden. Neue Patenschaften wurden abgeschlossen neue Hilfesuchende konnten ins Programm aufgenommen werden. Der Verein möchte sich an dieser Stelle bei allen Spendern bedanken, die uns in der Zeit, in der keine Hilfstransporte in die Ukraine eingeführt werden konnten, mit einem erheblichen finanziellen Spendenaufkommen geholfen haben, die Versorgung vor Ort zu organisieren und sicher zu stellen.

Um diese Projekte ausführen zu können, wurden im Jahr 2014 wieder umfangreiche Anstrengungen unternommen:

- Vorträge in Schulen und Kindergärten
- Vorträge in Gemeinden und Unternehmen
- Helferfeste mit Informationsveranstaltungen
- Erstellung von projektbezogenen Werbeunterlagen
- Weitere, vielschichtige Werbeaktivitäten
- Internetauftritt des Kinderhilfswerkes Ukraine e.V.
- Rundbriefe

Ein großer, operativer Teil der Vereinstätigkeit in Deutschland, besteht aus dem Sammeln von Kleider- und Sachspenden. Der Verein sammelt, sortiert und verpackt die Kleider- und Sachspenden in einem dafür zur Verfügung gestellten Sammelager in Bad Säckingen. Dabei werden wir von einer Vielzahl von ehrenamtlichen Helfern und Gruppen unterstützt, die regional sehr weit verteilt sind. Aufgrund des Regierungswechsels in der Ukraine konnten die humanitären Hilfstransporte im Frühjahr 2014 wieder aufgenommen werden. So konnten in 2014 wieder 6 wichtige Transporte in die Ukraine versandt werden.

Der politische Wechsel brachte in 2014 eine große Erleichterung der guten Zusammenarbeit mit dem Wohltätigkeitsfond Gloria, der gleichzeitig Partner und ausführendes Organ der Arbeit des Kinderhilfswerkes Ukraine e.V. vor Ort in der Ukraine ist, sodass wieder die wichtigsten der gesteckten Ziele verwirklicht werden konnten. Der Verein Kinderhilfswerk Ukraine ist sich bewusst, dass eine solche gute Zusammenarbeit mit einer Organisation in der Ukraine nach wie vor ein Einzelfall ist. Aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen, kann der deutsche Verein Kinderhilfswerk Ukraine e.V. all seine Tätigkeiten, nur durch eine in der Ukraine ansässige Institution, ausführen. Dies gilt für die Umsetzung sämtlicher Tätigkeiten des Vereins in der Ukraine.

Das Kinderhilfswerk Ukraine e.V. unterstützt den Wohltätigkeitsfond Gloria in Sarny (UA) finanziell mit den eingehenden Spenden, im Bereich der Betriebskosten und der Projektförderung. Weiterhin unterstützt der Verein verschiedene Waisen- und Krankenhäuser in Sarny (Ukraine) und dessen Umgebung finanziell und mit Sachspenden. Ganz speziell möchten wir aber die Bereitschaft der Paten und Freunde des Kinderhilfswerk Ukraine e.V. erwähnen, sich um die zahllosen Einzelschicksale zu bemühen, die unsere Arbeit vor Ort in der Ukraine immer wieder zu Tage bringt. Für diesen grenzenlosen und uneigennütigen Einsatz möchten wir uns ganz herzlich an dieser Stelle bedanken. Für die Projekte vor Ort in der Ukraine sind das folgende Aktionen:

- Sammelaktionen für Sommerferienpatenschaften
- Sammelaktionen zur medizinischen Hilfe von Einzelpersonen
- Sammelaktionen zur Verbesserung der Wohnsituation von Einzelpersonen
- Sammelaktionen für Heizmaterial
- Sammelaktionen für dringend benötigte Operationen
- Sammelaktionen zur Hilfe bei landwirtschaftlichen Dingen

### ***Projekt Ausbildung Sarny (UA)***

Wie bereits in den vergangenen Jahresberichten genannt, wurde im Frühjahr 2009 im Verein der Entschluss gefasst, der sehr schlechten Situation bezüglich der Ausbildung von Jugendlichen in der Region Sarny (UA), mit den uns zur Verfügung stehenden Mitteln entgegen zu wirken. Das Ziel soll sein, Ausbildungsplätze für Metall- und Holzbearbeitungsberufe zu schaffen. Sämtliche Planungs- und Genehmigungsverfahren wurden mit erheblichen und ungeplanten Mehraufwand in 2010 abgeschlossen.

Durch die intensive Spendenbereitschaft bezüglich dieses Projektes und der Hilfe auch durch andere Organisationen, konnte in 2012 die lang ersehnte Fertigstellung des Rohbaus verzeichnet werden. Der Bau erhielt sein Dach, seine Fenster und Türen und sogar der Innenausbau konnte noch in 2012 begonnen werden, der im Jahr 2013 trotz der genannten Schwierigkeiten große Fortschritte machte. Eine wahre Flut an Hilfsbereitschaft, sogar innerhalb der Ukraine brachte das Projekt einen riesigen Schritt in Richtung Einweihung und Nutzung weiter. Die neue politische Situation in der Ukraine ermöglichte es, den Fertigstellungstermin auf den April 2015 fest zulegen. Im Jahr 2014 konnte endlich mit den Arbeiten zum Innenausbau begonnen werden, die zum Ende des Jahres sehr große Fortschritte zeigten. Wie eingehend schon erwähnt, wird dieses Projekt noch viel mehr Möglichkeiten zur Verwirklichung bieten, als anfangs gedacht und geplant. So wurden folgende Ausbildungsmöglichkeiten noch mit aufgenommen:

- Integration einer christlichen weiterführenden Schule mit den Klassen 9 und 10
- Fremdsprachenunterricht in Deutsch, Englisch und weiteren Sprachen
- Kunstunterricht
- Ausbildung zum Straßenbauer

### ***Projekt Kinderhaus Tschudel (UA)***

Nachdem im Frühjahr 2009 der Aufbau unseres Kinderhauses in der Ukraine beschlossen wurde, folgten dann im Frühjahr 2010 die ersten Schritte in Richtung Verwirklichung. So wurde im März 2010 ein Grundstück erworben und vermessen. Im April die Bodenplatte und die Kanalisation hergestellt. Nachfolgend im dritten und vierten Quartal der Rohbau fertig gestellt. Aufgrund der Konzentration der finanziellen Mittel und der genannten behördlichen Schwierigkeiten, wurde der Beginn des Ausbaues des Kinderhauses auf das Frühjahr 2014 verschoben. Mit besonders großer Freude konnte endlich im Dezember 2014 das Kinderhaus für den Bezug fertig gestellt werden.

### ***Projekt Verbesserung Wohnsituationen***

Auf unseren Reisen treffen wir immer wieder auf hilfeschende Personen, deren Situation nicht nur von finanziellem und gesundheitlichem Mangel bestimmt wird, sondern zudem noch, von einer unhaltbaren Wohnsituation. Häuser ohne Möglichkeit zum Heizen, mit defekten Dächern und Böden und maroden Wänden und Fenstern. Manche Gebäude werden bewusst unter Lebensgefahr bewohnt. Das Kinderhilfswerk Ukraine hat beschlossen, in solchen Situationen mit den zur Verfügung stehenden Mitteln zu helfen. Nach verschiedenen Spendenaufrufen, wurden wir zudem in diesem Vorhaben bestärkt. So konnten wir in 2014 wieder die dringendsten Probleme auf diesem Gebiet beseitigt werden. Es ist weiterhin geplant, diesen Bereich mit dem Projekt „Ausbildung“ zu verknüpfen.

### ***Projekt Sonderausgaben***

Um auf verschieden Probleme für Einzelfälle schnell reagieren zu können, wurde für den Spendeneingang ein Sachkonto für Sonderausgaben eingerichtet. Dies ermöglicht die schnelle finanzielle Hilfe für dringende Operationen oder ärztliche Versorgung in der Ukraine, dem Kauf dringend benötigter Medikamente und Bereitstellung finanzieller Mittel für alle Situationen in denen schnelle Hilfe gefordert ist. Die Spendenbereitschaft auf diesem Gebiet ist bezeichnend. Das Jahr 2014 hat dem Verein in diesem Bereich klar gezeigt, das die Bereitstellung von finanziellen Mitteln für Sonderausgaben, ein wirklicher Erfolg ist. Durch die unübertroffene Spendenbereitschaft der Unterstützer des Vereins, konnte unzähligen Menschen und Familien bei ärztlicher Betreuung, dringend lebensnotwendigen Operationen oder sogar Therapien geholfen werden. Über unzählige, bewegende Beispiele wurde in unseren Rundbriefen darüber berichtet.

### ***Projekt Sommerferienlager***

Seit einigen Jahren ermöglichen wir gemeinsam mit dem Fond Gloria den Kindern aus armen Familien oder Waisenkindern einen 3 – 4 wöchigen Aufenthalt in einem Sommerferienlager in der Ukraine. Um die Kinder einmal im Jahr aus dem Umfeld von Armut und Verzweiflung zu holen, wurden gemeinsam mit anderen christlichen Hilfsorganisationen in der Ukraine Sommerferienlager für diese Kinder eingerichtet. Durch die große und breite Spendenbereitschaft, konnten im Jahr 2014 mehr als 140 Kinder aus den Projekten des Kinderhilfswerk Ukraine e.V., diese Sommerferienlager besuchen.

## **Resumé**

Seit der Vereinsgründung 2008 konnte der Verein sein Tätigkeitsfeld kontinuierlich ausbauen und festigen. Wir glauben daran, dass wir an diesem Wachstum erkennen dürfen, das der Verein Kinderhilfswerk Ukraine e.V., den Weg geht, den Gott dieser Institution zugrunde gelegt hat. Dies gibt uns nicht Grund zur Bequemlichkeit, sondern zur Dankbarkeit. Dankbarkeit für Gottes unendliches Wirken und dem grenzenlosen Engagement aller, die schlussendlich zum Gelingen der Tätigkeit des Kinderhilfswerk Ukraine e.V. beitragen. Das Kinderhilfswerk Ukraine e.V. und die Mission Gloria sind zu einer konstanten Anlaufstelle für alle Hilfesuchenden in der Region Sarny geworden.

In diesem Sinne möchten wir uns, das Team vom Kinderhilfswerk Ukraine e.V., bei Ihnen und Euch, ganz herzlich für die Unterstützung und das Vertrauen bedanken.

### **3. Bestandsverzeichnis**

Der Verein verfügte am 31. Dezember 2014 über folgendes Vermögen:

Guthaben bei der Volksbank Rhein-Wehra eG Bad Säckingen  
Konto-Nr. 429 66 304

*Euro 60.525,60*

Guthaben bei UBS Bank Stein (CH)  
Konto-Nr. 0231-439080

*CHF 7.672,66*

---

Kassenbestand zum 31. Dezember 2014

Aus Spenden und Sammlungen

*Euro 508,55*

*CHF 378,15*

### **4. Einnahmen und Ausgabenrechnung**

Die Einnahmen und Ausgaben im Geschäftsjahr 2014 sind den Anlagen 1 und 2 des Berichts zu entnehmen.

### **5. Allgemeines**

Der Verein erstellt diesen Bericht zur Vorlage bei der Mitgliederversammlung und der Finanzverwaltung. Wir bestätigen, dass alle Vereinsmittel satzungsgemäß und in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften verwendet worden sind. Die im Text bezeichneten Anlagen sind Bestandteil dieses Geschäftsberichtes.

## 6. Anlagenverzeichnis

Anlage 1

### Einnahmen- / Ausgabenrechnung

A	Einnahmen:	Übertrag Gewinn/Verlust 2013	Euro	<b>71.280,76</b>	CHF	<b>11.687,54</b>
		Eingang Patenschaften	Euro	44.198,00	CHF	12.463,41
		Spenden nicht zweckg.	Euro	12.391,52	CHF	1.258,00
		Spenden Hilfstransporte	Euro	11.880,00	CHF	0,00
		Spenden Fahrzeugunterhalt	Euro	0,00	CHF	0,00
		Projekt Ausbildung	Euro	18.790,99	CHF	12.539,20
		Projekt Kinderhaus	Euro	5.550,00	CHF	2.000,00
		Projekt Sonderausgaben	Euro	58.244,17	CHF	20.280,87
B	Ausgaben:	Patenschaften	Euro	34.372,38	CHF	24.000,00
		Nicht zweckg. Spenden	Euro	4.739,20	CHF	1.040,00
		Hilfstransporte	Euro	12.170,32	CHF	0,00
		Fahrzeugunterhalt	Euro	4.365,01	CHF	0,00
		Unterhalt Lagerhalle	Euro	1.142,40	CHF	0,00
		Verwaltung	Euro	1.909,76	CHF	606,87
		Unterhaltskosten Mission	Euro	0,00	CHF	0,00
		Projekt Ausbildung	Euro	22.600,00	CHF	0,00
		Projekt Kinderhaus	Euro	3.130,00	CHF	0,00
		Projekt Sonderausgaben	Euro	76.862,57	CHF	26.531,33
<b>Überschuss / Fehlbetrag</b>				<b>Euro</b>	<b>+61.043,80</b>	<b>CHF</b> <b>+8.050,81</b>



## Anlage 2

### Steuerliche Aufteilung der Einnahmen und Ausgaben

Ideeller Bereich

A	Einnahmen:	Übertrag Gewinn/Verlust 2013	Euro	<b>71.280,76</b>	CHF	<b>11.687,54</b>
		Eingang Patenschaften	Euro	44.198,00	CHF	12.463,41
		Spenden nicht zweckg.	Euro	12.391,52	CHF	1.258,00
		Spenden Hilfstransporte	Euro	11.880,00	CHF	0,00
		Spenden Fahrzeugunterhalt	Euro	0,00	CHF	0,00
		Projekt Ausbildung	Euro	18.790,99	CHF	12.539,20
		Projekt Kinderhaus	Euro	5.550,00	CHF	2.000,00
		Projekt Sonderausgaben	Euro	58.244,17	CHF	20.280,87
B	Ausgaben:	Patenschaften	Euro	34.372,38	CHF	24.000,00
		Nicht zweckg. Spenden	Euro	4.739,20	CHF	1.040,00
		Hilfstransporte	Euro	12.170,32	CHF	0,00
		Fahrzeugunterhalt	Euro	4.365,01	CHF	0,00
		Unterhalt Lagerhalle	Euro	1.142,40	CHF	0,00
		Verwaltung	Euro	1.909,76	CHF	606,87
		Unterhaltskosten Mission	Euro	0,00	CHF	0,00
		Projekt Ausbildung	Euro	22.600,00	CHF	0,00
		Projekt Kinderhaus	Euro	3.130,00	CHF	0,00
		Projekt Sonderausgaben	Euro	76.862,57	CHF	26.531,33
<b>Überschuss / Fehlbetrag</b>				<b>Euro</b>	<b>+61.043,80</b>	<b>CHF</b> <b>+8.050,81</b>

### **Vermögensverwaltung**

Im Bereich der Vermögensverwaltung sind keine Einnahmen oder Ausgaben angefallen

### **Wirtschaftlicher Geschäftsbetrieb**

Im Geschäftsjahr 2014 sind keine Einnahmen aus wirtschaftlichen Geschäftsbetrieben zu verzeichnen.